



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 12. November 2012 (13.11)  
(OR. en)**

**15837/12**

**ISR 15  
ARM 10  
MI 697**

**I/A-PUNKT-VERMERK**

---

des Generalsekretariats  
vom 12. November 2012  
für den AStV/Rat

---

Nr. Komm.dok.: 14974/09 ISR 10 ARM 2 MI 392

---

Betr: Zusatzprotokoll zum Europa-Mittelmeer-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Staat Israel andererseits betreffend ein Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Staat Israel über die Konformitätsbewertung und Anerkennung gewerblicher Produkte (ACAA)  
– Billigung des Abschlusses des Zusatzprotokolls

---

1. Die Kommission hat dem Rat am 23. Oktober 2009 einen Vorschlag für einen Beschluss über den Abschluss eines Zusatzprotokolls zum Europa-Mittelmeer-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Staat Israel andererseits betreffend ein Abkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Staat Israel über die Konformitätsbewertung und Anerkennung gewerblicher Produkte (ACAA) unterbreitet.
2. Das Protokoll wurde am 6. Mai 2010 in Brüssel unterzeichnet.

3. Der Rat hat am 18. Juli 2011 beschlossen, den Entwurf eines Beschlusses über den Abschluss des Abkommens (Dok. 12428/12) dem Europäischen Parlament zur Zustimmung zu übermitteln.
  4. Das Europäische Parlament hat auf seiner Plenartagung vom 23. Oktober 2012 seine Zustimmung zum Abschluss des Abkommens erteilt.
  5. Es wird daher empfohlen, dass der Ausschuss der Ständigen Vertreter dem Rat ersucht, den in Dokument 12428/12 ISR11 ARM 5 MI482 wiedergegebenen Wortlaut des Abkommens als A-Punkt anzunehmen.
-